

**DRUŠTVO ZA OSIGURANJE "ATLAS LIFE" AD PODGORICA**

**IZVJEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA**  
**O FINANSIJSKIM ISKAZIMA**  
**ZA 2013. GODINU**

# DRUŠTVO ZA OSIGURANJE "ATLAS LIFE" AD PODGORICA

## SADRŽAJ

	<u>Strana</u>
Sadržaj	<u>2</u>
Izveštaj revizora	<u>3</u>
Bilans uspjeha	<u>4-6</u>
Bilans stanja	<u>7-9</u>
Iskaz o promjenama na kapitalu	<u>10</u>
Iskaz o tokovima gotovine	<u>11-12</u>
Napomene uz finansijske iskaze	<u>13-31</u>

# DRUŠTVO ZA OSIGURANJE "ATLAS LIFE" AD PODGORICA

## IZVJEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA

### Akcionarima i Odboru direktora

Obavili smo reviziju priloženih finansijskih izvještaja Akcionarskog društva za osiguranje «ATLAS LIFE», Podgorica (u daljem tekstu Društvo) koji obuhvataju Bilans stanja na dan 31. decembra 2013. godine i odgovarajući Bilans uspjeha, Izvještaj o promjenama na kapitalu i Izvještaj o tokovima gotovine za godinu koja se završava na taj dan, kao i pregled značajnih računovodstvenih politika i napomene uz finansijske izvještaje.

### Odgovornost rukovodstva za finansijske izvještaje

Rukovodstvo Akcionarskog društva za osiguranje «ATLAS LIFE», Podgorica je odgovorno za sastavljanje i objektivnu prezentaciju ovih finansijskih izvještaja u skladu sa računovodstvenim propisima Crne Gore. Ova odgovornost obuhvata: osmišljavanje, primjenu i održavanje internih kontrola koje su relevantne za sastavljanje i objektivnu prezentaciju finansijskih izvještaja koji ne sadrže pogrešne informacije od materijalnog značaja nastale uslijed kriminalne radnje ili greške, odabir i primjenu odgovarajućih računovodstvenih politika, kao i korišćenje najboljih mogućih računovodstvenih procjena.

### Odgovornost revizora

Naša odgovornost je da izrazimo mišljenje o priloženim finansijskim izvještajima na osnovu obavljene revizije. Reviziju smo obavili u skladu sa Međunarodnim standardima revizije i Zakonom o računovodstvu i reviziji Crne Gore. Ovi standardi nalažu usaglašenost sa etičkim principima i da reviziju planiramo i obavimo na način koji omogućava da se, u razumnoj mjeri, uvjerimo da finansijski izvještaji ne sadrže pogrešne informacije od materijalnog značaja.


Revizija uključuje sprovođenje postupaka u cilju pribavljanja revizorskih dokaza o iznosima i informacijama objelodanjenim u finansijskim izvještajima. Odabrani postupci su zasnovani na prosuđivanju revizora, uključujući procjenu rizika materijalno značajnih grešaka sadržanih u finansijskim izvještajima nastalih uslijed kriminalne radnje ili greške. Prilikom procjene ovih rizika, revizor razmatra interne kontrole koje su relevantne za sastavljanje i objektivnu prezentaciju finansijskih izvještaja u cilju osmišljavanja najboljih mogućih revizorskih procedura, ali ne u cilju izražavanja mišljenja o efikasnosti sistema internih kontrola Društva. Revizija takođe uključuje ocjenu primjenjenih računovodstvenih politika i vrednovanje značajnijih procjena koje je izvršilo rukovodstvo, kao i ocjenu opšte prezentacije finansijskih izvještaja.

Smatramo da su revizijski dokazi koje smo pribavili dovoljni i odgovarajući i da obezbjeđuju solidnu osnovu za izražavanje našeg mišljenja.

### Mišljenje

Po našem mišljenju, finansijski izvještaji istinito i objektivno, po svim materijalno značajnim pitanjima, prikazuju finansijski položaj Akcionarskog društva za osiguranje «ATLAS LIFE», Podgorica, na dan 31. decembra 2013. godine, kao i rezultate njenog poslovanja, promjena na kapitalu i tokove gotovine za godinu koja se završava na taj dan, u skladu sa računovodstvenim standardima i propisima koji se primjenjuju u Crnoj Gori.

SPIN OFF d.o.o. Podgorica  
Josipa Broza Tita 65 a,  
U Podgorici, 25. marta, 2013. godine

  
*Branka Vuksanović*  
Branka Vuksanović, Ovlašćeni revizor  
(Licenca br. 024 od 10. maja. 2006. godine)



**DRUŠTVO ZA OSIGURANJE "ATLAS LIFE" AD PODGORICA**

**III FINANSIJSKI ISKAZI**

**BILANS USPJEHA  
OD 01. JANUARA – 31. DECEMBRA 2013. GODINE**

POZICIJA	Napomcna	2013.	2012.
		€	€
<b>I POSLOVNI PRIHODI</b>	<b>3.3.</b>	<b>291.446</b>	<b>134.749</b>
<b>1. Prihodi od premije osiguranja i saosiguranja</b>	<b>4</b>	<b>290.810</b>	<b>134.749</b>
1.1 Obračunate bruto premije osiguranja	4	349.348	181.922
1.2 Primljene premije saosiguranja		-	-
1.3 Primljene premije reosiguranja i premije reosiguranja iz cesije		-	-
1.4 Smanjenje za udjele saosiguravača u premijama osiguranja		-	-
1.5 Smanjenje za udio reosiguranja u premijama osiguranja i za udjele retrocesionara u premijama osiguranja	4	(59.752)	(46.344)
1.6 Promjene bruto prenosnih premija (+/-)	4	(1.849)	(1.227)
1.7 Promjene prenosnih premija za saosiguravajući dio (+/-)		-	-
1.8 Promjene prenosnih premija za reosiguravajući dio (+/-)	4	(635)	398
<b>2. Neto prihodi od ostalih usluga</b>	<b>5</b>	<b>636</b>	<b>-</b>
2.1 Prihodi od usluga za obavljanje drugih poslova osiguranja		-	-
2.2 Prihod od ukinutih rezervisanja, osim tehničkih rezervisanja		-	-
2.3 Revalorizacioni poslovni prihodi		-	-
2.4 Prihodi od drugih usluga		636	-
<b>II POSLOVNI RASHODI (1+2+3)</b>	<b>3.4.</b>	<b>154.497</b>	<b>46.643</b>
<b>1. Rashodi naknada šteta</b>	<b>6</b>	<b>30.609</b>	<b>17.867</b>
1.1 Obračunate bruto naknade šteta	6	50.263	41.138
1.2 Troškovi vezani za isplatu šteta		2.667	2.781
1.3 Umanjenje za prihode ostvarene iz bruto regresnih potraživanja		-	-
1.4 Udio u naknadama šteta iz prihvaćenih saosiguranja, reosiguranja i retrocesija		-	-
1.5 Umanjenje za udio saosiguravača, reosiguravača i retrocesionara u naknadama šteta	6	(25.131)	(22.334)
1.6 Promjene bruto rezervisanja za nastale prijavljene štete (+/-)	6	(7.740)	(16.269)
1.7 Promjene rezervisanja za nastale prijavljene štete za saosiguravajući i reosiguravajući dio (+/-)	6	(3.681)	7.734
1.8 Promjena bruto rezervisanja za nastale neprijavljene štete (+/-)	6	(2.183)	8.816
1.9 Umanjenje za udjele saosiguravala i reosiguravača i retrocesionara u rezervisanjima za nastale neprijavljene štete	6	934	(3.999)
1.10 Promjena rezervisanja za troškove likvidacije šteta		-	-
<b>2. Rashodi za promjene neto tehničkih rezervisanja</b>	<b>7</b>	<b>117.163</b>	<b>25.003</b>
2.1 Promjene rezervisanja za bonuse i popuste i storno (+/-)		-	-
2.2 Promjene matematičkih rezervisanja (+/-)		13.065	11.672
2.3 Promjena rezervisanja za izravnanje rizika (+/-)		-	-
2.4. Promjena rezervisanja za prenosne premije (+/-)		104.098	13.331
2.5 Promjena drugih tehničkih rezervisanja (+/-)		-	-
<b>3. Ostali troškovi, doprinosi i rezervisanja</b>	<b>8</b>	<b>6.725</b>	<b>3.773</b>
3.1 Troškovi za preventivu		-	-
3.2 Vatrogasni doprinos		-	-
3.3 Garantni fond		-	-
3.4 Troškovi nadzornog organa	8	3.001	2.312
3.5 Troškovi ispravke vrijednosti premije osiguranja	8	3.724	1.461
3.6 Drugi ostali neto troškovi osiguranja		-	-
3.7 Rezervacije za penzije, jubilarne nagrade i otpremnine povodom penzionisanja		-	-
3.8 Rezervacija za onerozne (štetne) ugovore		-	-
3.9 Druge rezervacije		-	-

**DRUŠTVO ZA OSIGURANJE "ATLAS LIFE" AD PODGORICA**

<b>BILANS USPJEHA (NASTAVAK)</b>		2013.	2012.
		€	€
	POZICIJA		
	Napomcna		
<b>III DOBITAK/GUBITAK - BRUTO POSLOVNI REZULTAT (I-II)</b>	<b>9</b>	<b>136.949</b>	<b>88.106</b>
<b>IV TROŠKOVI SPROVOĐENJA OSIGURANJA (1-2+3+4+5+6+7-8)</b>		<b>429.661</b>	<b>429.904</b>
<b>1. Troškovi sticanja osiguranja</b>	<b>10</b>	<b>37.863</b>	<b>65.429</b>
<b>2. Promjene u razgraničenim troškovima sticanja osiguranja</b>		-	-
<b>3. Amortizacija</b>	<b>3.11., 11</b>	<b>16.825</b>	<b>15.557</b>
<b>4. Troškovi rada</b>	<b>3.7., 12</b>	<b>189.363</b>	<b>176.458</b>
4.1 Troškovi zarada, naknada zarada i ostalih primanja zaposlenih		102.344	99.460
4.3 Porezi i doprinosi na isplaćene zarade		80.936	70.907
4.5 Drugi troškovi rada		6.083	6.091
<b>5. Materijalni troškovi</b>	<b>13</b>	<b>11.608</b>	<b>10.472</b>
5.1 Troškovi materijala za popravku i održavanje, otpis sitnog inventara i usklađivanje		1.345	1.250
5.2 Troškovi kancelarijskog materijala		2.340	2.895
5.3 Troškovi energije		7.923	5.540
5.4 Drugi troškovi materijala		-	787
<b>6. Ostali troškovi usluga</b>	<b>14</b>	<b>145.821</b>	<b>126.555</b>
6.1 Troškovi konsultantskih usluga (troškovi po ugovorima o djelu, ugovorima o autorskom radu, intelektualnih usluga - zajedno sa dažbinama, koje idu na teret preduzeća)		8.694	2.612
6.2 Zakupnine		4.248	4.212
6.3 Troškovi platnog prometa i bankarskih usluga		1.182	1.197
6.4 Premije osiguranja		1.572	806
6.5 Troškovi reklame, propagande i reprezentacije		83.219	60.958
6.6 Troškovi drugih usluga		46.906	56.770
<b>7. Drugi troškovi</b>	<b>15</b>	<b>34.761</b>	<b>35.433</b>
<b>8. Umanjenje za prihode od provizije reosiguranja</b>		<b>6.580</b>	-
<b>V DOBITAK/GUBITAK - NETO POSLOVNI REZULTAT (III-IV)</b>	<b>16</b>	<b>(292.712)</b>	<b>(341.798)</b>
<b>VI FINANSIJSKI REZULTAT OD ULAGANJA (3+6)</b>	<b>17</b>	<b>45.744</b>	<b>43.054</b>
<b>1. Prihodi od ulaganja sredstava tehničkih rezervi i matematičke rezerve</b>	<b>18</b>	<b>8.255</b>	<b>2.565</b>
1.1 Prihodi od kamata		8.255	2.565
1.2 Povećanje fer vrijednosti prilikom upotrebe posebnih pravila za obračunavanje rizika		-	-
1.3 Dobici od finansijskih sredstva i finansijskih obaveza		-	-
1.4 Prihodi od dividendi i drugih udjela u dobitku		-	-
1.5 Pozitivne kursne razlike		-	-
1.6 Drugi prihodi		-	-
<b>2. Rashodi od ulaganja sredstava tehničkih rezervi i matematičke rezerve</b>	<b>19</b>	<b>1.602</b>	<b>985</b>
2.1 Rashodi od kamata		1.602	985
2.2 Gubici kod finansijskih sredstva i finansijskih obaveza		-	-
2.3 Rashodi od umanjenja vrijednosti		-	-
2.4 Negativne kursne razlike		-	-
2.5 Drugi finansijski rashodi		-	-
2.6 Rashodi nastali investiranjem tehničkih rezervi u investicione nekretnine		-	-
<b>3. Neto finansijski rezultat od ulaganja sredstava tehničkih rezervi i matematičke rezerve (1-2)</b>	<b>20</b>	<b>6.653</b>	<b>1.580</b>
<b>4. Prihodi od ulaganja koja se ne finansiraju iz sredstava tehničkih rezervi</b>	<b>21</b>	<b>39.091</b>	<b>41.474</b>
4.1 Prihodi od kamata		38.816	41.237
4.2 Dobici od finansijskih sredstva i finansijskih obaveza		-	-
4.3 Drugi prihodi od ulaganja		-	-
4.4 Prihodi od dividendi i drugih udjela u dobitku		-	-
4.5 Drugi finansijski prihodi		-	-
4.6 Prihodi od ulaganja u investicione nekretnine		-	-
4.7 Drugi prihodi		275	237



## DRUŠTVO ZA OSIGURANJE "ATLAS LIFE" AD PODGORICA

BILANS USPJEHA (NASTAVAK)	2013.	2012.
POZICIJA	Napomena	€
€	€	€
<b>5. Rashodi od ulaganja koja se ne finansiraju iz sredstava tehničkih rezervi</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
5.1 Rashodi od kamata	-	-
5.2 Gubici kod finansijskih sredstava i finansijskih obaveza	-	-
5.3 Rashodi od umanjenja vrijednosti	-	-
5.4 Drugi finansijski rashodi	-	-
5.5 Rashodi od amortizacije, vrednovanje po fer vrijednosti investicionih nekretnine	-	-
5.6 Rashodi za druge nekretnine	-	-
5.7 Novčane kazne i odštete	-	-
<b>6. Neto finansijski rezultat od ulaganja koja se ne finansiraju iz sredstava tehničkih rezervi (4-5)</b>	<b>39.091</b>	<b>41.474</b>
<b>VII DOBITAK/GUBITAK IZ REDOVNOG POSLOVANJA PRIJE OPOREZIVANJA (V+VI)</b>	<b>(246.968)</b>	<b>(298.744)</b>
<b>VIII POREZ NA DOBIT</b>	<b>257</b>	<b>(146)</b>
1.1 Porez na dobit	-	-
1.2 Prihodi (rashodi) na ime odloženog poreza	3.8.(b). 257	(146)
<b>IX NETO DOBIT/GUBITAK ZA POSLOVNU GODINU (+/-)</b>	<b>22. (246.711)</b>	<b>(298.890)</b>
<b>X RASPODJELA NETO DOBITI</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
1. Raspodjela neto dobiti	-	-
<b>XI ZARADA PO AKCIJI</b>	<b>23. (0,7958)</b>	<b>(1,1495)</b>

Finansijski iskazi su usvojeni i odobreni za izdavanje od strane Odbora direktora.

Podgorica, 28. februar, 2014. godine

M.P.

"ATLAS LIFE" A.D. PODGORICA  
Izvršni direktor, Darko Čabarkapa

---

**DRUŠTVO ZA OSIGURANJE "ATLAS LIFE" AD PODGORICA**

**III FINANSIJSKI ISKAZI (NASTAVAK)**

**BILANS STANJA  
NA DAN 31. DECEMBRA 2013. GODINE**

POZICIJA	Napomena	2013. €	2012. €
<b>A. Nematerijalna imovina ( A.1+A.2+A.3+A.4)</b>	<b>3.9., 24</b>	<b>54.425</b>	<b>62.236</b>
A.1.Gudvil		-	-
A.2.Druga dugoročna nematerijalna imovina		105.700	102.041
A.3.Potraživanja po osnovu datih avansa za dugoročna nematerijalna ulaganja i aktivna vremenska razgraničenja		-	-
A.4. Umanjenje i ispravka vrijednosti nematerijalnih ulaganja (+/-)		(51.275)	(39.805)
<b>B. Nekretnine, postrojenja i oprema za neposredno obavljanje djelatnosti osiguranja (B.1+B.2+B.3+B.4+B.5)</b>	<b>3.10., 25</b>	<b>9.512</b>	<b>14.869</b>
B.1.Zemljište i objekti za neposredno obavljanje djelatnosti osiguranja		-	-
B.2.Oprema i sitan inventar za neposredno obavljanje djelatnosti osiguranja		77.651	77.651
B.3.Potraživanja po osnovu datih avansa za nekretnine, postrojenja i opremu za neposredno obavljanje djelatnosti osiguranja		-	-
B.4.Nekretnine, postrojenja i oprema za neposredno obavljanje djelatnosti osiguranja u izgradnji		-	-
B.5.Ispravka vrijednosti nekretnina, postrojenja i opreme za neposredno obavljanje djelatnosti osiguranja (+/-)		(68.139)	(62.782)
<b>C. Dugoročna finansijska ulaganja (C1+C2)</b>	<b>3.13., 26</b>	<b>1.100.675</b>	<b>696.200</b>
C1. Dugoročna finansijska ulaganja kapitala i tehničkih rezervi		1.100.675	696.200
C1.1.Hartije od vrijednosti		-	-
C1.2.Obveznice,odnosno druge dužničke hartije od vrijednosti		-	-
C1.3.Akcije		-	-
C1.4.Ulaganja u investicione fondove		-	-
C1.5.Dugoročni depoziti i druga dugoročna finansijska ulaganja		1.100.675	696.200
C1.6.Investicione nekretnine i druge nekretnine, postrojenja i oprema, koji nisu namijenjeni za neposredno obavljanje djelatnosti osiguranja		-	-
C1.7.Udjeli i učešća u društvima		-	-
C1.8 Dugoročna poslovna potraživanja i druga dugoročna potraživanja		-	-
C1.9 Izvedeni finansijski instrumenti		-	-
C1.10 Druga dugoročna finansijska ulaganja		-	-
C1.11 Stalna imovina koja se drži za prodaju		-	-
C2. Dugoročna finansijska ulaganja u grupu društava, pridružena i zajednički kontrolisana društva		-	-
C2.1.Akcije, dužničke hartije od vrijednosti i izvedeni finansijski instrumenti u grupu društava, pridružena i zajednički kontrolisana		-	-
C2.2.Depoziti kod grupe banaka,kod pridruženih banaka i kod zajednički kontrolisanih banaka		-	-
C2.3.Druga finansijska ulaganja u grupu društava, pridružena i zajednički kontrolisana društva		-	-
<b>D.Kratkoročna finansijska ulaganja (D.1+D.2+D.3)</b>	<b>3.13., 27</b>	<b>-</b>	<b>35.000</b>
D.1 Hartije od vrijednosti		-	-
D.2 Kratkoročni depoziti kod banaka		-	35.000
D.3 Izvedeni finansijski instrumenti i druga kratkoročna finansijska ulaganja		-	-
<b>E. Kratkoročna sredstva (E.1+E.2+E.3)</b>		<b>92.301</b>	<b>66.525</b>
E.1 Gotovinska sredstva	3.14., 28	27.778	14.211
E.2 Kratkoročna potraživanja		64.523	52.314



**DRUŠTVO ZA OSIGURANJE "ATLAS LIFE" AD PODGORICA**

**III FINANSIJSKI ISKAZI (NASTAVAK)**

<b>BILANS STANJA (NASTAVAK)</b>		2013.	2012.
POZICIJA	Napomena	€	€
E.2.1 Kratkoročna potraživanja iz neposrednih poslova osiguranja	3.15., 29	52.317	41.354
E.2.2 Kratkoročna potraživanja za premije reosiguranja i saosiguranja		-	-
E.2.3 Kratkoročna potraživanja za udjele u naknadama šteta		-	-
E.2.4 Druga kratkoročna potraživanja iz poslova osiguranja		6.580	-
E.2.5 Kratkoročna potraživanja iz finansiranja	30	3.386	1.953
E.2.6 Druga kratkoročna potraživanja	31	2.240	9.007
E.3 Zalihe materijala i sitnog inventara		-	-
<b>F. Udio reosiguravača u tehničkim rezervama</b>	<b>32</b>	<b>60.532</b>	<b>13.712</b>
<b>G. Aktivna vremenska razgraničenja</b>	<b>33</b>	<b>3.414</b>	<b>2.153</b>
G.1 Odloženi troškovi sticanja osiguranja		-	-
G.2 Ostala aktivna vremenska razgraničenja		3.414	2.153
<b>H. Odložena poreska sredstva</b>		-	-
<b>UKUPNO AKTIVA</b>		<b>1.320.859</b>	<b>890.695</b>
<b>A. Osnovni kapital (A.1+A.2)</b>	<b>1.3., 34</b>	<b>3.100.150</b>	<b>2.600.150</b>
A.1 Akcijski kapital-obične akcije		3.100.150	2.600.150
A.2 Akcijski kapital- povlašćene akcije		-	-
<b>B. Rezerve (B.1+B.2+B.3+B.4+B.5)</b>	<b>35</b>	<b>(2.043.829)</b>	<b>(1.797.118)</b>
B.1 Kapitalne rezerve		-	-
B.2 Rezerve iz dobiti		-	-
B.2.1 Zakonske rezerve		-	-
B.2.2 Rezerve ze sopstvene akcije		-	-
B.2.3 Statutarne rezerve		-	-
B.2.4 Ostale rezerve iz dobitka		-	-
B.3 Sopstvene akcije		-	-
B.4 Revalorizacione rezerve		-	-
B.5 Prenesena i nerasporedjena dobit/gubitak (+/-)		(2.043.829)	(1.797.118)
B.5.1 Prenesena dobit/gubitak iz prethodnih godina (+/-)	35	(1.797.118)	(1.498.228)
B.5.2 Nerasporedjena dobit/ gubitak tekuće poslovne godine (+/-)	35	(246.711)	(298.890)
<b>C.Rezervisanja (C.1+C.2+C.3)</b>	<b>3.16.</b>	<b>234.323</b>	<b>69.460</b>
C.1 Bruto tehničke rezerve	3.16., 36	22.922	19.215
C.1.1 Bruto prenosne premije	3.16., 36	8.549	10.399
C.1.2 Bruto rezervisanja za nastale prijavljene štete	3.16., 36	7.740	-
C.1.3 Bruto rezervisanja za nastale i neprijavljene štete	3.16., 36	6.633	8.816
C.1.4 Bruto rezervisanja za troškove likvidacije šteta		-	-
C.1.5 Bruto rezervisanja za izravnjanje rizika		-	-
C.1.6 Bruto ostala druga osiguravajuća tehnička rezervisanja		-	-
C.2. Matematička rezerva i druga tehnička rezervisanja životnih osiguranja		211.401	50.245
C.2.1 Bruto matematička rezervisanja za životna osiguranja	3.16., 37	211.401	50.245
C.2.2 Bruto matematička rezervisanja za životna osiguranja kod kojih ugovarač osiguranja preuzima rizik ulaganja		-	-
C.2.3 Bruto matematička rezervisanja za druge vrste osiguranja za koje je potrebno formirati matematička rezervisanja		-	-
C.2.4 Bruto rezervisanja za učešće u dobiti		-	-
C.3 Ostala rezervisanja		-	-
C.3.1 Rezervisanja za penzije, jubilarne nagrade i otpremnine		-	-
C.3.2 Ostala rezervisanja, osim tehničkih rezervisanja		-	-
<b>D. Kratkoročne obaveze (D.1+D.2+D.3+D.4+D.5+D.6+D.7)</b>		<b>28.456</b>	<b>16.187</b>
D.1 Kratkoročne obaveze iz neposrednih poslova osiguranja		-	-
D.2 Kratkoročne obaveze za premije iz saosiguranja i reosiguranja	38	13.681	7.006
D.3 Kratkoročne obaveze za udjele u iznosima šteta		-	-
D.4 Druga kratkoročne obaveze iz poslova osiguranja		-	-



**DRUŠTVO ZA OSIGURANJE "ATLAS LIFE" AD PODGORICA**

**III FINANSIJSKI ISKAZI (NASTAVAK)**

**BILANS STANJA (NASTAVAK)**

POZICIJA	Napomena	2013. €	2012. €
D.5 Kratkoročne obaveze iz finansiranja		-	-
D.6 Kratkoročne obaveze prema zaposlenima		215	-
D.7 Druge kratkoročne obaveze i izvedeni finansijski instrumenti	3.17., 38	14.560	9.181
<b>E. Dugoročne obaveze iz finansiranja i poslovanja (E.1+E.2+E.3+E.4)</b>		<b>1.759</b>	<b>2.016</b>
E.1 Obaveze prema bankama		-	-
E.2 Obaveze po izdatim hartijama od vrijednosti		-	-
E.3 Druge finansijske obaveze		-	-
E.4 Obaveze za odloženi porez	3.8.,(b)	1.759	2.016
<b>F. Pasivna vremenska razgraničenja</b>		-	-
<b>UKUPNO PASIVA</b>		<b>1.320.859</b>	<b>890.695</b>

Finansijski iskazi su usvojeni i odobreni za izdavanje od strane Odbora direktora.

Podgorica, 28. februara, 2014. godine

**"ATLAS LIFE" A.D. PODGORICA**  
 Izvršni direktor, Darko Čabarkapa  
 \_\_\_\_\_  
 M.P.

## DRUŠTVO ZA OSIGURANJE "ATLAS LIFE" AD PODGORICA

### III FINANSIJSKI ISKAZI (NASTAVAK)

#### IZVJEŠTAJ O PROMJENAMA NA KAPITALU OD 01. JANUARA – 31. DECEMBRA 2013. GODINE

	Uplaćeni kapital- redovne akcije	Uplaće ni kapital- povlašće ene akcije	Revalor izacijsk a rezerva - zemljišt e i građevi nski objekti	Revaloriz acijska rezerva- finansijsk a ulaganja	Ostale revaloriza revaloriz cijske rezerve	Zakonske rezerve	Statutarne rezerve	Ostale rezerve (sopstven e akcije)	Neraspored ena dobit ili preneseni gubitak	Ukupno (kapital i rezerve)
	€							€		€
Stanje na dan 1. januar prethodne 2012. godine	2.350.150	-	-	-	-	-	-	-	(1.498.228)	851.922
Dobitak/gubitak prethodnog perioda	-	-	-	-	-	-	-	-	(298.890)	(298.890)
Povećanje/smanje nje osnovnog kapitala	250.000	-	-	-	-	-	-	-	-	250.000
Dividende	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prenos dobiti u rezerve	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Stanje na dan 31. decembar prethodne 2012. godine	<b>2.600.150</b>	-	-	-	-	-	-	-	<b>(1.797.118)</b>	<b>803.032</b>
Stanje na dan 1. januar tekuće 2013. godine	2.600.150	-	-	-	-	-	-	-	(1.797.118)	803.032
Dobitak/gubitak tekućeg perioda	-	-	-	-	-	-	-	-	(246.711)	(246.711)
Povećanje/smanje nje osnovnog kapitala	500.000	-	-	-	-	-	-	-	-	500.000
Dividende	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prenos dobiti u rezerve	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Stanje na dan 31. decembar tekuće 2013. godine</b>	<b>3.100.150</b>	-	-	-	-	-	-	-	<b>(2.043.829)</b>	<b>1.056.321</b>

Napomene na stranama 12-31 čine sastavni dio ovih finansijskih iskaza.  
Izveštaj revizora – strana

## DRUŠTVO ZA OSIGURANJE "ATLAS LIFE" AD PODGORICA

### III FINANSIJSKI ISKAZI (NASTAVAK)

#### ISKAZ O TOKOVIMA GOTOVINE OD 01. JANUARA – 31. DECEMBRA 2013. GODINE

POZICIJA		Napomena	01.01. – 31.12.2013.	01.01. – 31.12.2012.
			€	€
<b>A</b>	<b>Tokovi gotovine iz poslovnih aktivnosti</b>			
<b>1</b>	<b>Priliv gotovine iz poslovnih aktivnosti</b>		<b>344.716</b>	<b>179.087</b>
	Prilivi od premija (iz osiguranja, saosiguranja i reosiguranja)		339.577	176.244
	Prilivi od učešća u naknadi štete (saosiguranje i reosiguranje)		-	-
	Prilivi po osnovu ostalih poslovnih prihoda		5.139	2.843
	Prilivi po osnovu vanrednih rashoda			
<b>2</b>	<b>Odliv gotovine iz poslovnih aktivnosti</b>		<b>506.735</b>	<b>520.392</b>
	Odlivi po osnovu naknada šteta (iz osiguranja, saosiguranja i reosiguranja)		50.263	44.669
	Odlivi po osnovu premija (saosiguranja, reosiguranja, kao i provizija po osnovu reosiguranja i saosiguranja)		29.140	26.374
	Odlivi po osnovu bruto zarada, naknada zarada i drugih ličnih rashoda		216.325	234.780
	Odlivi po osnovu poreza, doprinosa i drugih dažbina		12.596	10.238
	Odlivi po osnovu zakupnina		4.248	4.212
	Odlivi po osnovu provizija (zastupnicima i posrednicima)		0	0
	Odlivi po osnovu drugih troškova poslovanja		194.163	200.119
	Odlivi po osnovu vanrednih rashoda		-	-
<b>3</b>	<b>Neto promjena gotovine iz poslovnih djelatnosti</b>		<b>(162.019)</b>	<b>(341.305)</b>
<b>B</b>	<b>Tokovi gotovine iz aktivnosti investiranja</b>			
<b>1</b>	<b>Prilivi gotovine iz aktivnosti investiranja</b>		<b>182.564</b>	<b>322.630</b>
	Prilivi od prodaje hartija od vrijednosti		-	-
	Prilivi od ulaganja u hartije od vrijednosti		-	-
	Prilivi od prodaje nematerijalnih ulaganja i osnovnih sredstava		-	-
	Prilivi od zakupnina		-	-
	Ostali prilivi iz aktivnosti investiranja		182.564	322.630
<b>2</b>	<b>Odlivi gotovine iz aktivnosti investiranja</b>		<b>508.102</b>	<b>237.135</b>
	Odlivi po osnovu ulaganja u hartije od vrijednosti koje su izdate od strane Crne Gore		-	-
	Odlivi po osnovu ulaganja u hartije od vrijednosti koje su izdate od strane Centralnih banaka i Vlada stranih zemalja		-	-
	Odlivi po osnovu ulaganja u obaveznice, odnosno druge dužničke hartije od vrijednosti kojima se ne trguje na organizovanom tržištu hartija od vrijednosti		-	-
	Odlivi po osnovu ulaganja u akcije kojima se trguje na organizovanom tržištu hartija od vrijednosti		-	-
	Odlivi po osnovu deponovanja i ulaganja kod banaka sa sjedištem u Crnoj Gori		500.000	224.950
	Odlivi za kupovinu nematerijalnih ulaganja i ostalih sredstava		3.660	6.701
	Ostali odlivi gotovine iz aktivnosti investiranja		4.442	5.484
<b>3</b>	<b>Neto promjena gotovine iz aktivnosti investiranja</b>		<b>(325.538)</b>	<b>85.495</b>
<b>C</b>	<b>Novčani tokovi iz aktivnosti finansiranja</b>			
	<b>Prilivi iz aktivnosti finansiranja</b>		<b>504.124</b>	<b>250.000</b>
	Priliv po osnovu izvršenih uplata kapitala		500.000	250.000
	Priliv po osnovu dugoročnih kredita		-	-
	Priliv po osnovu kratkoročnih kredita		-	-
	Ostali prilivi po osnovu aktivnosti finansiranja		4.124	-
<b>2</b>	<b>Odliv iz aktivnosti finansiranja</b>		<b>3.000</b>	<b>0</b>
	Odlivi po osnovu otkupa sopstvenih akcija		-	-



# DRUŠTVO ZA OSIGURANJE "ATLAS LIFE" AD PODGORICA

## III FINANSIJSKI ISKAZI (NASTAVAK)

### ISKAZ O TOKOVIMA GOTOVINE OD 01. JANUARA – 31. DECEMBRA 2013. GODINE (NASTAVAK)

	Napomena	01.01. – 31.12.2013.	01.01. – 31.12.2012.
POZICIJA		€	€
Odlivi po osnovu dugoročnih kredita		-	-
Odlivi po osnovu kratkoročnih kredita		-	-
Ostali odlivi po osnovu aktivnosti finansiranja		3.000	-
<b>3</b> <b>Neto promjena gotovine iz aktivnosti finansiranja</b>		<b>501.124</b>	<b>250.000</b>
<b>Neto promjena gotovine</b>		<b>13.567</b>	<b>(5.810)</b>
<b>GOTOVINA NA KRAJU OBRAČUNSKOG PERIODA</b>		<b>27.778</b>	<b>14.211</b>
<b>GOTOVINA NA POČETKU OBRAČUNSKOG PERIODA</b>		<b>14.211</b>	<b>20.021</b>

Podgorica, 28. februar, 2014. godine

Napomene na stranama 12-31 čine sastavni dio ovih finansijskih iskaza.  
Izveštaj revizora – strana 3

# **DRUŠTVO ZA OSIGURANJE "ATLAS LIFE" AD PODGORICA**

## **NAPOMENE UZ FINANSIJSKE ISKAZE ZA PERIOD OD 01. JANUARA DO 31. DECEMBRA 2013.GODINE**

### **1. Pravni status, djelatnost, akcionari**

#### **1.1 Pravni status i organizacija**

Akcionarsko društvo za osiguranje »ATLAS LIFE« Podgorica, osnovano je Ugovorom o osnivanju 18. Aprila 2007.godine. Društvom upravljaju akcionari u skladu sa Statutom Društva i Zakonom o privrednim društvima, proporcionalno učešću njihovog akcionarskog kapitala u ukupnom kapitalu Društva. Skupština akcionara je najviši organ Društva. Odbor direktora je organ upravljanja i rukovođenja. Društvo ima izvršnog direktora i sekretara. Izvršni direktor je u obavezi da imenuje ovlašćenog aktuara i obezbjedi uslove za obavljanje aktuarskih poslova.

U skladu sa odredbama Zakona o privrednim Društvima, Društvo je dana 28. decembra 2007 godine upisano u Centralni registar Privrednog suda u Podgorici pod registracionim brojem 4-0008532/001, kao akcionarsko društvo.

Reosiguravač Društva je General Reinsurance Co Ltd, Beč, po ugovoru o reosiguranju broj 02-90 od 04.04.2008 godine.

Ovlašćeni aktuar: do 30.09.2013 g. ovlašćeni aktuar društva je bio Paul Warren FIA, a od 01.10.2013 g ovlašćeni aktuar društva je Ana Bojanić, za čije postavljenje je data saglasnost od strane Agencije za nadzor osiguranja.

Adresa Društva je u Podgorici, Ulica Stanka Dragojevića broj 4. Poreski identifikacioni broj 02695227, širfa djelatnosti 65.11 – Životno osiguranje.

Dana 26. juna, 2012. godine Društvo je izvršilo promjenu podataka u Centralnom registru privrednih subjekata pod brojem 4-0008532/009. Promjena se odnosila na izmjenu članova Odbora direktora.

Društvo je dana 04. novembra, 2013. godine izvršilo emisiju akcija u količini od 50.000 akcija čija nominalna vrijednost iznosi 10,00 eura. Iznos dokapitalizacije je 500.000 eura i registrovan je u Centralnoj Depozitarnoj Agenciji na dan 31. decembra, 2013. godine.

#### **1.2 Djelatnost**

Dana 12. Novembra 2007 godine na osnovu Rješenja Ministarstva finansija Crne Gore broj 02-5834/2 Društvo dobija dozvolu za obavljanje poslova osiguranja života. Osnovna djelatnost Društva je osiguranje života a registrovano je i za rentno osiguranje, dopunsko osiguranje lica uz osiguranje života, druge vrste životnog osiguranja, kao i osiguranje od priključne nezgode i dobrovoljno zdravstveno osiguranje u dijelu koji pokriva troškove liječenja.

#### **1.3 Kapital i akcionari**

Na sjednici održanoj 18.septembra, 2013. godine Skupština Društva donijela je Odluku o emisiji akcija zatvorenom ponudom upućenom ka unaprijed određenom broju lica. Na upis i uplatu akcija u ukupnom obimu ove emisije obavezala su se sledeća pravna lica: Invest Banka Montenegro AD na ime kupovine 25.000 akcija i Atlas banka AD Podgorica na ime kupovine 25.000 akcija.



## DRUŠTVO ZA OSIGURANJE "ATLAS LIFE" AD PODGORICA

### NAPOMENE UZ FINANSIJSKE ISKAZE

ZA PERIOD OD 01. JANUARA DO 31. DECEMBRA 2013. GODINE (NASTAVAK)

#### 1.3 Kapital i akcionari (nastavak)

Lista vlasnika hartija od vrijednosti, na dan 31.12.2013. godine, prikazana je u sljedećem pregledu:

Akcionari	Broj akcija	Nominalna vrijednost pojedinačne akcije/eur	Vrijednost osnovnog kapitala/ eur	Učešće u osnovnom kapitalu Društva /%
Atlas Banka a.d. Podgorica	105.400	10,00	1.054.000	33,998
Đurišić Žarko	15	10,00	150	0,0048
DZU Fondom Atlas Mont a.d. Podgorica	114.200	10,00	1.142.000	36,8369
Atlas FIN	65.400	10,00	654.000	21,0957
Invest Banka Montenegro AD Podgorica	25.000	10,00	250.000	8,0646
<b>Ukupno:</b>	<b>310.015</b>	<b>10,00</b>	<b>3.100.150</b>	<b>100</b>

Struktura akcionara Društva prikazana u gore navedenoj tabeli predstavlja izvod stanja u registru i depozitaru Centralne Depozitarne Agencije o posjedovanju hartija od vrijednosti na računima vlasnika, na dan 31. decembar, 2013. godine.

Osnovni kapital Društva čine novčana sredstva akcionara u iznosu od 3.100.150 eura, odnosno 310.015 običnih akcija pojedinačne nominalne vrijednosti 10,00 eura. Akcije su obične, sa pravom glasa, glase na ime i prenose se u skladu sa Zakonom o privrednim društvima.

#### 2. Osnova za sastavljanje finansijskih iskaza

Finansijski iskazi tj. Godišnji račun sa stanjem na dan 31. decembra, 2013 godine sastavljeni su u skladu sa propisima republike Crne Gore, a posebno u skladu sa:

- Zakonom o računovodstvu i reviziji (Sl.list RCG broj 69/05 i 80/08, 32/2011),
- Međunarodnim računovodstvenim standardima,
- Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja,
- Zakonom o osiguranju (Sl.list RCG broj 78/06 i 19/07),
- Zakonom o porezu na dobit pravnih lica (Sl.list RCG broj 65/01, 12/02,... 40/08),
- Pravilnik o obliku i sadržini poreske prijave za utvrđivanje poreza na dobit Pravnih lica (Sl.list RCG 08/09).

Savjet Agencije za nadzor osiguranja, donio je sledeće propise:

- Pravilnik o bližim kriterijumima i načinu obračunavanja matematičke rezerve i posebne rezerve životnih osiguranja kod kojih osiguranik preuzima na sebe investicioni rizik (Sl.list RCG 01/13),
- Pravilnik o bližim kriterijumima i načinu obračunavanja rezervi za izravnjanje rizika (Sl.list RCG 70/08; 01/13),
- Pravilnik o bližim kriterijumima i načinu obračunavanja prenosnih premija (Sl.list RCG 70/08),
- Pravilnik o načinu utvrđivanja i praćenja likvidnosti društva za osiguranje (Sl.list 70/08;87/09;21/10),
- Pravilnik o bližim kriterijumima i načinu obračunavanja tehničkih rezervi za rezervisane štete (Sl.list RCG 41/11),
- Pravilnik o sadržini izvještaja, obavještenja i drugih podataka koji se dostavljaju Agenciji za nadzor osiguranja i o načinu i rokovima njihovog dostavljanja (Sl.list RCG 01/13),
- Pravilnik o utvrđivanju rezultata poslovanja, raspoređivanju ostvarene dobiti, pokriću gubitka i mjerama za pokriće gubitka (Sl.list RCG 70/08; 01/13),
- Pravilnik o kontnom okviru društva za osiguranje (Sl.list RCG 5/11) koji je stupio na snagu 1. Januara, 2011 godine.
- Pravilnik o načinu obračuna margine solventnosti (Sl.list RCG 14/13),



# DRUŠTVO ZA OSIGURANJE "ATLAS LIFE" AD PODGORICA

## NAPOMENE UZ FINANSIJSKE ISKAZE

ZA PERIOD OD 01. JANUARA DO 31. DECEMBRA 2013. GODINE (NASTAVAK)

### 2. Osnova za sastavljanje finansijskih iskaza (nastavak)

Društvo vodi računovodstvene evidencije i sastavlja finansijske izvještaje u skladu sa Zakonom o računovodstvu i reviziji Crne Gore (Sl.list CG, br. 69/2005 i 80/2008), odnosno na osnovu Odluke o neposrednoj primjeni Međunarodnih računovodstvenih standarda (Sl.list CG, br. 69/2002), po kojima se od 01.01.2003. godine u Crnoj Gori primjenjuju svi Međunarodni računovodstveni standardi ("MRS"). Shodno tome, Međunarodni standardi finansijskog izvještavanja ("MSFI") primjenjuju se za finansijske izvještaje koji obuhvataju period koji počinje od 01.01.2003 godine. Za računovodstveni period koji počinje na dan 01. januar, 2011. godine, u primjeni je prevod zvaničnih tekstova MRS/MSFI objavljenih do 01. januara, 2009. godine, koje je nadležni organ izdao u 2010. godini.

### 2. Osnova za sastavljanje finansijskih iskaza (nastavak)

#### Dopunske informacije

Prilikom revizije finansijskih izvještaja akcionaskog društva za osiguranje "Atlas life" iz Podgorice, uključeni su iskazi koji čine dio procesa finansijskog izvještavanja, a to su: Bilans stanja, Bilans uspjeha, Iskaz o promjenama neto imovine (kapitala), Bilans novčanih tokova i Napomene uz finansijske izvještaje.

Za vrijeme revizije obavljeno je ispitivanje finansijskih izvještaja, koji su pokrivali sva područja koja se obuhvataju u izvještaju revizije u cilju da se utvrdi:

- da li su Finansijski iskazi sačinjeni u skladu sa Zakonom;
- da li su računovodstvene politike prihvatljive i da li su konzistentno primjenjene;
- da li podaci dati u finansijskim izvještajima odgovaraju podacima u knjigama i evidencijama;
- da li je imovina Društva pravilno evidentirana i iskazana u finansijskim izvještajima;
- da li su podaci u Bilansu uspjeha prikazani pravilno.

### 3. Osnovne računovodstvene politike

Osnovne računovodstvene politike primijenjene prilikom sastavljanja godišnjeg računa za 2013. godinu su slijedeće:

#### 3.1. Korišćenje procjenjivanja

Prezentacija finansijskih iskaza zahtijeva od rukovodstva korišćenje najboljih mogućih procjena i razumnih pretpostavki, koje imaju efekta na prezentirane vrijednosti sredstava i obaveza i objelodanjivanje potencijalnih potraživanja i obaveza na dan sastavljanja finansijskih iskaza, kao i prihoda i rashoda u toku izvještajnog perioda. Ove procjene i pretpostavke zasnovane su na informacijama raspoloživim na dan sastavljanja finansijskih iskaza, a budući stvarni rezultati mogu se razlikovati od procijenjenih iznosa. Ove procjene se najvećim dijelom odnose na procjene obezvrjeđenja potraživanja iz poslovnih odnosa, procjene korisnog vijeka upotrebe opreme i ostalih rezervisanja.

Osnovno načelo procjenjivanja bilansnih pozicija jeste primjena nabavnih cijena i cijena koštanja.

#### 3.2 Koncept nastavka poslovanja

Finansijski izvještaji nastavljeni su na osnovu načela stalnosti poslovanja, što podrazumijeva da stanje u privredi i buduće mjere monetarne i ekonomske politike neće imati značajan negativan uticaj na budući finansijski položaj i rezultat poslovanja Društva.

## **DRUŠTVO ZA OSIGURANJE "ATLAS LIFE" AD PODGORICA**

### **NAPOMENE UZ FINANSIJSKE ISKAZE**

#### **ZA PERIOD OD 01. JANUARA DO 31. DECEMBRA 2013. GODINE (NASTAVAK)**

### **3.3 Poslovni prihodi**

Prihodi se odmjeravaju po pravičnoj vrijednosti primljene naknade ili naknade koja će se primiti i predstavljaju iznose koji se dobijaju za izvršene usluge osiguranja. Prihod se priznaje kada nema značajne neizvjesnosti u pogledu naplativosti obračunatih prihoda i mogućnosti povraćaja po osnovu reklamacije. Iskazuju se na dan dospjeća premije a u zavisnosti od načina plaćanja i glavnog dospjeća premije, umanjuje se za prenosnu premiju. Prihode od osiguranje čine premije osiguranja i aktivni poslovi reosiguranja i drugi prihodi od poslova osiguranja. Premija osiguranja je novčani iznos koji je ugovarač osiguranja, odnosno osiguranik dužan da plati za osiguranje, kao obezbjeđenje od određenog rizika. Premija osiguranja sastoji se od funkcionalne premije i režijskog dodatka. Unaprijed naplaćeni prihodi se iskazuju kao odloženi prihodi i prenose u redovne prihode u trenutku izvršenja usluge.

### **3.4 Poslovni rashodi**

Poslovni rashodi uključuju sve troškove direktno vezane za izvršenje osnovne djelatnosti Društva. Priznavanje rashoda vrši se istovremeno sa priznavanjem prihoda radi kojih su ti rashodi nastali (princip sučeljavanja prihoda i rashoda). Priznati rashodi direktno se povezuju sa priznatim prihodima u poslovnom rezultatu obračunskog perioda. Rashodi se priznaju u obračunskom periodu i onda kada je nastala obaveza a nema uslova da se priznaju kao bilansna pozicija imovine.

Poslovne rashode čine rashodi za štete i ugovorene sume osiguranja, rashodi za štete po osnovu aktivnih poslova reosiguranja, rashodi za premije po osnovu pasivnih poslova reosiguranja i drugi rashodi od poslova osiguranja, rashodi za obavljanje djelatnosti osiguranja i reosiguranja (troškovi za sprovođenje osiguranja i reosiguranja).

### **3.5 Finansijski prihodi i rashodi**

Finansijski prihodi i rashodi obuhvataju prihode od kamata po osnovu potraživanja i plasmana kao i rashode kamata. Prihodi i rashodi od kamata se iskazuju u momentu obračuna prema ugovorenim kamatnim stopama. Pod kamatom se takođe podrazumijeva i bilo koji oblik revalorizacije obaveza, ako je to ugovoreno ili propisano.

### **3.6 Preračunavanje stranih sredstava plaćanja**

Sva potraživanja i obaveze u stranim sredstvima plaćanja, preračunata su u protivvrijednost EUR, po kursu valuta važećem na dan bilansa stanja.

Pozitivne i negativne kursne razlike, nastale preračunom potraživanja i obaveza u stranim sredstvima plaćanja u njihovu protivvrijednost u EUR i preračunom poslovnih promjena u toku godine, iskazuju se u bilansu uspjeha kao dio finansijskih prihoda, odnosno finansijskih rashoda.

### **3.7 Beneficije za zaposlene**

#### **Doprinosi kojima se obezbjeđuje socijalna sigurnost zaposlenih**

U skladu sa propisima koji se primjenjuju u Republici Crnoj Gori, Društvo je u obavezi da plaća doprinose državnim fondovima kojima se obezbjeđuje socijalna sigurnost zaposlenih. Ove obaveze uključuju doprinose za zaposlene na teret poslodavca obračunatim po stopama propisanim relevantnim zakonskim propisima. Društvo je, takođe, obavezno da od bruto plata zaposlenih obustavi doprinose i da ih, u ime zaposlenih, uplati tim fondovima. Doprinosi na teret poslodavca i doprinosi na teret zaposlenog knjiže se na teret rashoda perioda na koji se odnose.



## **DRUŠTVO ZA OSIGURANJE "ATLAS LIFE" AD PODGORICA**

### **NAPOMENE UZ FINANSIJSKE ISKAZE**

#### **ZA PERIOD OD 01. JANUARA DO 31. DECEMBRA 2013. GODINE (NASTAVAK)**

#### **3.8 Porezi i doprinosi**

##### **(a) Porez na dobit-tekući porez**

Porez na dobit obračunava se i plaća u skladu sa odredbama Zakona o porezu na dobit pravnih lica, koji se primjenjuje od 01.01.2002. godine ("Sl.list RCG" br. 65/01) i izmjenama i dopunama Zakona o porezu na dobit, ("Sl.list RCG" br. 12/02, 80/04 i 40/08). Stopa poreza na dobitak proporcionalna je i iznosi 9% od poreske osnovice. Osnovicu predstavlja ostvareni dobitak prikazan u zakonski propisanom bilansu uspjeha, korigovan za određene rashode koji se ne priznaju, rashode koji se usklađuju za poreske svrhe, a nijesu uključeni u bilans uspjeha. U porešku osnovicu ne uključuju se prihodi od dividendi i od udjela u dobiti drugih pravnih lica.

Prema odredbama Zakona poreska osnovica umanjuje se za iznos isplaćenih zarada novozaposlenih radnika, uvećanih za doprinose za obavezno socijalno osiguranje koje plaća poslodavac, ako na neodređeno vrijeme zaposli nove radnike, (a najmanje na period od dvije godine).

Gubitak iz tekućeg perioda može se koristiti za smanjenje oporezive dobiti iz budućih obračunskih perioda, ali ne duže od pet godina.

##### **(a) Porez na dobit-tekući porez (nastavak)**

Kapitalni gubici mogu se prebijati sa kapitalnim dobitima ostvarenim u istoj godini. Ako se i poslije izvršenog prebijanja sa kapitalnim dobitima ostvarenim u istoj godini pojavi kapitalni gubitak, poreski obveznik može prenijeti kapitalni gubitak na račun budućih kapitalnih dobitaka u narednih pet godina.

Obveznik poreza na dobit dužan je da obračuna, obustavi i uplati porez po odbitku na prihode isplaćene po osnovu dividendi i udjela u dobiti koji se isplaćuju rezidentima i nerezidentnim pravnim i fizički licima. Porez po odbitku plaća se po stopi od 9% na osnovicu koju čini iznos bruto prihoda.

##### **(b) Porez na dobit-odložena poreska sredstva/obaveze**

Poreski efekti koji se odnose na privremene razlike između osnovice po kojoj se pojedina sredstva i obaveze priznaju u poreskom bilansu i iznosa po kojima su ta sredstva i obaveze iskazane u finansijskim iskazima, iskazani su kao odložena poreska sredstva ili odložene poreske obaveze.

Odložena poreska sredstva/obaveze obračunavaju se po poreskim stopama za koje se očekuje da će biti u primjeni u periodu kada se sredstvo realizuje ili obaveza izmiruje. Odložene poreske obaveze se priznaju za sve oporezive privremene razlike. Odložena poreska sredstva se priznaju za sve odbitne privremene razlike i poreske gubitke i kredite, koji se mogu prenositi u naredne fiskalne periode, do stepena do kojeg će vjerovatno postojati oporeziva dobit od koje se odložena poreska sredstva mogu koristiti.

##### **(c) Porezi, doprinosi i druge zakonske obaveze koje ne zavise od rezultata poslovanja**

Porezi, doprinosi i druge zakonske obaveze, koje ne zavise od rezultata poslovanja uključuju poreze na imovinu i druge poreze i naknade, koji se plaćaju prema raznim republičkim i lokalnim poreskim propisima. Ovi porezi i doprinosi prikazani su u bilansu uspjeha u okviru ostalih poslovnih rashoda.

#### **3.9 Nematerijalna imovina**

Nematerijalna ulaganja početno se priznaju po nabavnoj vrijednosti ili cijeni koštanja, nakon početnog priznavanja, nematerijalna ulaganja se iskazuju po nabavnoj vrijednosti umanjenoj za ispravku vrijednosti.

Nematerijalna ulaganja obuhvataju ulaganja u softvere i licence. Korisni vijek trajanja nematerijalnih ulaganja utvrđuju se u skladu sa Ugovorom o krišćenju tih ulaganja.

U skladu sa Članom 13, Stav 6 Zakona o porezu na dobit pravnih lica (Sl.list CG, broj 80/2004 i 40/2008) obračun amortizacije za poreske svrhe se razlikuje od obračuna amortizacije za računovodstvene svrhe.



## DRUŠTVO ZA OSIGURANJE "ATLAS LIFE" AD PODGORICA

### NAPOMENE UZ FINANSIJSKE ISKAZE

#### ZA PERIOD OD 01. JANUARA DO 31. DECEMBRA 2013. GODINE (NASTAVAK)

#### 3.10 Nekretnine, postrojenja i oprema

Kao nekretnine, postrojenja i oprema priznaju se sredstva čiji je očekivani korisni vijek upotrebe duži od jedne godine.

Osnovna sredstva nabavljena od 01. januara 2008. godine do 31. decembra 2013. godine iskazana su po nabavnoj vrijednosti. Nabavnu vrijednost čini fakturna vrijednost nabavljenih sredstava, uvećana za sve troškove nastale do njihovog stavljanja u upotrebu.

Naknadni troškovi, troškovi zamjene djelova postrojenja i opreme (ugradnja novih rezervnih djelova), troškovi značajnih adaptacija, remonta i generalnih popravki priznaju se kao povećanje sadašnje vrijednosti postrojenja i opreme ako je vjerovatno da će po tom osnovu doći do priliva budućih ekonomskih koristi i ako se ti troškovi mogu pouzdano izmjeriti. Troškovi nastali po osnovu tekućeg održavanja nekretnina, postrojenja i opreme: zamjena i ugradnja sitnih rezervnih djelova i potrošnog materijala, kao i troškovi svakodnevnih popravki opreme i postrojenja, smatraju se rashodom perioda u kome su nastali.

#### 3.10 Nekretnine, postrojenja i oprema (nastavak)

/iii/ Alat i inventar raspoređuju se u osnovna sredstva, ako im je rok upotrebe duži od jedne godine, odnosno ako se kalkulatивно otpisuju.

/iv/ Pozitivna razlika nastala prilikom prodaje osnovnih sredstava knjiži se u korist ostalih prihoda. Neotpisana vrijednost otuđenih i rashodovanih osnovnih sredstava naknađuje se na teret ostalih rashoda.

#### 3.11 Amortizacija

/i/ Amortizacija osnovnih sredstava i nematerijalnih ulaganja obračunava se u računovodstvene i poreske svrhe.

/ii/ Prilikom obračuna amortizacije za poreske svrhe primjenjuje se član 13. Zakona o porezu na dobit pravnih lica (»Sl. list RCG«, br. 65/01, 12/02, 80/04 i 40/08) i odredbe Pravilnika o razvrstavanju osnovnih sredstava po grupama i metodama za utvrđivanje amortizacije. U skladu sa navedenim propisima, amortizacija građevinskih objekata za poreske svrhe obračunava se primjenom proporcionalnog metoda, a za ostala osnovna sredstva primjenom degresivnog metoda.

/iii/ Amortizacija osnovnih sredstava u računovodstvene svrhe obračunava se za svako osnovno sredstvo pojedinačno, po stopama koje su određene tako da se nabavna odnosno procijenjena vrijednost osnovnog sredstva, umanjena za rezidualnu vrijednost, amortizuje u jednakim godišnjim iznosima u toku procijenjenog vijeka upotrebe osnovnog sredstva.

Procijenjeni korisni vijek upotrebe pojedinih grupa osnovnih sredstava, koji je služio kao osnova za obračun amortizacije je slijedeći:

Grupa osnovnih sredstava	Procijenjeni korisni vijek upotrebe (u godinama)	Stopa %	Stopa koja se priznaje u poreskom bilansu %
Kancelarijski namještaj	8	12,50	15
PTT oprema	3	33,30	25
Računarska oprema	3	33,30	30
Vozila	6	16,60	15
Alat i inventar	5	20,00	20

## **DRUŠTVO ZA OSIGURANJE "ATLAS LIFE" AD PODGORICA**

### **NAPOMENE UZ FINANSIJSKE ISKAZE**

**ZA PERIOD OD 01. JANUARA DO 31. DECEMBRA 2013. GODINE (NASTAVAK)**

#### **3.12 Obezvrijeđivanja vrijednosti imovine**

Na dan bilansa stanja rukovodstvo Društva analizira vrijednosti sredstava prikazanih u finansijskim iskazima. Ukoliko postoji indikacija da za neko sredstvo postoji obezvrijeđenje, naknadivi iznos te imovine procjenjuje se kako bi se utvrdio iznos obezvrijeđenja. Ukoliko je naknadivi iznos nekog sredstva procijenjen kao niži od vrijednosti iskazane u finansijskim iskazima, vrijednost osnovnog sredstva iskazanog u finansijskim iskazima smanjuje se do svoje nadoknadne vrijednosti.

Obezvrijeđenje se priznaje kao trošak tekućeg perioda i evidentira u okviru ostalih poslovnih rashoda ukoliko sredstvo nije u finansijskim iskazima prikazano po revalorizovanoj vrijednosti, kada se obezvrijeđenje tretira kao smanjenje revalorizacione rezerve do revalorizovanog iznosa.

Ako se kasnije poništi obezvrijeđenje, vrijednost sredstva prikazana u finansijskim iskazima povećava se do promijenjene procjene naknadivog iznosa, ali tako da povećana vrijednost prikazana u finansijskim iskazima ne prelazi iznos koji bi bio prikazan da se u proteklim godinama nije računalo obezvrijeđenje. Poništenje obezvrijeđenja računa se kao prihod tekućeg perioda, ukoliko sredstvo nije u finansijskim iskazima prikazano po revalorizovanoj vrijednosti, kada se poništenje obezvrijeđenja tretira kao povećanje revalorizacione rezerve.

#### **3.13 Dugoročni i kratkoročni finansijski plasmani**

Dugoročni finansijski plasmani koji se kotiraju na aktivnom tržištu vrednuju se po tržišnoj vrijednosti, a plasmani koji se ne kotiraju vrednuju se po amortizacionom trošku koristeći metod efektivne kamatne stope umanjene za umanjene vrijednosti po osnovu procjene rukovodstva o njihovoj vjerovatnoj naplativosti.

Kratkoročni finansijski plasmani obuhvataju depozita kod banaka. Navedeni plasmani iskazuju se po nabavnoj vrijednosti.

#### **3.14 Gotovina i gotovinski ekvivalenti**

Gotovina i gotovinski ekvivalenti podrazumijevaju gotovinu u blagajni, depozite po viđenju kod poslovnih banaka i druga kratkoročna visoko likvidna ulaganja sa prvobitnim rokom dospelja do tri mjeseca.

#### **3.15 Potraživanja po osnovu prodaje**

Potraživanja od kupaca i ostala potraživanja iz poslovnih odnosa se inicijalno priznaju po nabavnoj vrijednosti. Potraživanja po osnovu prodaje obuhvataju sva potraživanja po osnovu premija osiguranja, učešća u naknadi šteta saosiguranja i reosiguranja i dr.

Rezervisanje za umanjene vrijednosti se iskazuje kada postoji objektivan dokaz da Društvo neće moći da naplati sve iznose koje potražuje na osnovu prvobitnih uslova potraživanja. Značajne finansijske teškoće kupca, vjerovatnoća da će kupac otići pod stečaj ili finansijsku reorganizaciju, propust ili kašnjenje u plaćanju, smatraju se indikatorima da je umanjena vrijednost potraživanja.

Knjigovodstvena vrijednost potraživanja iz poslovnih odnosa umanjuje se preko ispravke vrijednosti, a iznos umanjena se priznaje u bilansu uspjeha u okviru ostalih rashoda. Naknadna naplata potraživanja koje je ranije bilo ispravljeno ili otpisano priznaje se u bilansu uspjeha u okviru ostalih prihoda.

Ispravka vrijednosti potraživanja po osnovu prodaje, terećenjem ostalih rashoda, vrši se za ona potraživanja za koja rukovodstvo procijeni da su nenaplativa.



## DRUŠTVO ZA OSIGURANJE "ATLAS LIFE" AD PODGORICA

### NAPOMENE UZ FINANSIJSKE ISKAZE ZA PERIOD OD 01. JANUARA DO 31. DECEMBRA 2013. GODINE (NASTAVAK)

#### 3.16 Rezervisanja, potencijalne obaveze i potencijalna sredstva, tehničke rezerve

##### a) Rezervisanja

Rezervisanja se priznaju kada Društvo ima zakonsku ili ugovorenu obavezu koja je rezultat prošlih događaja i kada je vjerovatno da će doći do odliva sredstava kako bi se izmirila obaveza i kada se iznos ovih obaveza može pouzdano procijeniti.

Društvo procjenjuje mogući nepovoljni razvoj događaja kao rezultat zbivanja u prošlosti i ukoliko je vjerovatnoća da će sudski spor biti izgubljen, Društvo vrši rezervisanje kojim se u cjelosti obezbjeđuju iznos potencijalne obaveze po osnovu negativnog razrješenja sudskog spora.

Potencijalne obaveze i potencijalna sredstva se ne priznaju u finansijskim izvještajima.

##### b) Tehničke rezerve (matematička rezerva, rezervisane štete i rezerve za prenosnu premiju)

Društvo za osiguranje je dužno da, na kraju obračunskog perioda, utvrdi tehničke rezerve za pokriće iz obavljanja poslova osiguranja i to za:

Prenosne premije koje se obrazuju iz ukupne premije osiguranja, odvojeno za svaku vrstu osiguranja, srazmjerno vremenu trajanja osiguranja i služe za pokriće obaveze iz osiguranja koje će nastati u narednom obračunskom periodu.

#### 3.17 Rezervisanja, potencijalne obaveze i potencijalna sredstva, tehničke rezerve

##### b) Tehničke rezerve (matematička rezerva, rezervisane štete i rezerve za prenosnu premiju)

Prenosna premija Društva na dan 31.12.2013. godine izračunata je u skladu sa Pravilnikom o formiranju i načinu obračuna i visini prenosnih premija, donijetim 07.02.2014. godine. Pravilnik je u cijelosti u skladu sa Pravilnikom o bližim kriterijumima i načinu obračunavanja prenosnih premija (Sjednica Savjeta Agencije za nadzor osiguranja od 14.11.2008. godine).

U primjeni Pravilnika uvažena su pravila aktuarske struke i struke osiguranja. Visina prenosnih premija obračunava se od ukupne premije. Razgraničenje premije vrši se srazmjerno trajanju osiguranja – za pokriće obaveza iz osiguranja koje nastaju u narednom obračunskom periodu, po metodi pojedinačnog izračunavanja za svaki ugovor o osiguranju. Ukupna prenosna premija određene vrste osiguranja dobija se kao zbir prenosnih premija pojedinačnih osiguranja te vrste osiguranja.

U 2013. godini Društvo je primjenjivalo Pravilnik o formiranju i načinu obračuna matematičke rezerve, donetim 03.03.2008. godine (br 12-08).

Matematička rezerva Društva na dan 31.12.2013. godine je formirana i obračunata u skladu sa Pravilnikom o bližim kriterijumima i načinu obračunavanja matematičke rezerve i posebne rezerve životnih osiguranja kod kojih osiguranik preuzima na sebe investicioni rizik ("Sl. list CG" br. 01/13). U narednom periodu Društvo će napraviti neophodne izmene i dopune Pravilnika tako da bude u skladu sa Pravilnikom Agencije.

Obračun matematičke rezerve je u skladu sa pravilima aktuarske struke i struke osiguranja, i dovoljna je za izmirenje budućih obaveza po osnovu ugovora o osiguranju. Matematička rezerva obračunava se za svaki ugovor o osiguranju. Za životna osiguranja prenosna premija je sastavni dio matematičke rezerve.

Za obračun matematičke rezerve korišćene su sledeće pretpostavke i metode:

- Za individualna (riziko) životna osiguranja, matematička rezerva se obračunava kao zbir prenosne premije individualnih polisa na dan obračuna i 25% bruto riziko premije.



## DRUŠTVO ZA OSIGURANJE "ATLAS LIFE" AD PODGORICA

### NAPOMENE UZ FINANSIJSKE ISKAZE

#### ZA PERIOD OD 01. JANUARA DO 31. DECEMBRA 2013. GODINE (NASTAVAK)

##### b) Tehničke rezerve (matematička rezerva, rezervisane štete i rezerve za prenosnu premiju- nastavak)

- Za životna osiguranja korisnika kredita sa opadajućim osiguranim sumama, matematička rezerva predstavlja prenosnu premiju na dan obračuna.
- Za osiguranja sa investicionom komponentom, matematička rezerva predstavlja zbir iznosa na pojedinačnim računima polisa, uvećanih za pripisanu kamatu. Visinu kamatne stope za pripis određuje Odbor direktora Društva, a najmanje u visini prosječne kamatne stope na depozite građana bankarskog sektora koju objavljuje Centralna banka Crne Gore. Na dan 31.12.2013 g pripisana kamatna stopa iznosila je 5%

U 2013. godini Društvo je primenjivalo Pravilnik o načinu utvrđivanja dijela tehničke premije za isplatu nastalih neisplaćenih obaveza (rezervisane štete), donijetim 27.05.2013. godine (br 429/13).

Rezervisane štete Društva na dan 31.12.2013. godine su utvrđene u skladu sa Pravilnikom Društva i Pravilnikom o bližim kriterijumima i načinu obračunavanja tehničkih rezervi za rezervisane štete ("Sl. list CG" br. 41/11).

Rezervisane nastale a neprijavljene štete na dan 31.12.2013. godine su utvrđene u skladu sa Pravilnikom Društva i Pravilnikom o bližim kriterijumima i načinu obračunavanja tehničkih rezervi za rezervisane štete ("Sl. list CG" br. 41/11). Metoda korišćena za obračun ove rezerve je upotreba prosječnog odnosa, tokom posljednje tri godine, između riješenih i prijavljenih neriješenih šteta u toku godine a nastalih u prethodnom periodu i ukupnih riješenih i prijavljenih šteta u toku godine. Ovaj faktor se onda primenjuje na ukupan iznos riješenih i prijavljenih a neriješenih šteta u toku godine, i čini rezervaciju za nastale a neprijavljene štete, koja se zatim uvećava za trošak rješavanja i isplate šteta.

#### 3.18 Obaveze prema dobavljačima

Obaveze prema dobavljačima se prikazuju po fakturnoj vrijednosti.

#### 3.18 Pravična (fer) vrijednost

/i/ Poslovna politika Društva je da objelodani sve informacije o pravičnoj vrijednosti aktive i pasive za koju postoje zvanične tržišne informacije i kada se pravična vrijednost značajno razlikuje od knjigovodstvene vrijednosti.

/ii/ Rukovodstvo Društva vrši procjenu rizika i u slučajevima kada ocijeni da vrijednost po kojoj se imovina vodi u poslovnim knjigama neće biti realizovana, vrši ispravku vrijednosti. Po mišljenju rukovodstva Društva, iznosi u ovim finansijskim iskazima odražavaju vrijednost koja je u datim okolnostima najvjerodostojnija i najkorisnija za potrebe izvještavanja.

## DRUŠTVO ZA OSIGURANJE "ATLAS LIFE" AD PODGORICA

### NAPOMENE UZ FINANSIJSKE ISKAZE ZA PERIOD OD 01. JANUARA DO 31. DECEMBRA 2013. GODINE (NASTAVAK)

#### I POSLOVNI PRIHODI

##### 4. Prihodi od premije osiguranja i saosiguranja

	01.01.-31.12.2013.	01.01.-31.12.2012.
	€	€
Obračunate bruto premije osiguranja	349.348	181.922
Smanjenje za udio reosiguranja u premijama osiguranja i za udjele retrocesionara u premijama osiguranja	(59.752)	(46.344)
Promjene bruto prenosnih premija	1.849	(1.227)
Promjene prenosnih premija za reosiguravajući dio	(635)	398
<b>Ukupno:</b>	<b>290.810</b>	<b>134.749</b>

Obračunata bruto premija osiguranja sastoji se od:

	01.01.-31.12.2013.	01.01.-31.12.2012.
	€	€
Grupno životno osiguranje zaposlenih	144.598	146.779
Individualno životno osiguranje	10.194	15.270
Proizvodi portfolio kredita	194.556	19.873
<b>Ukupno:</b>	<b>349.348</b>	<b>181.922</b>

Smanjenje za udio reosiguranja u premijama osiguranja na dan 31.12.2013. godine u iznosu od 59.752 eura odnosno na dan 31.12.2012. godine u iznosu od 46.344 eura odnosi se na troškove premije reosiguranja koju je Društvo u obavezi da plati reosiguravaču "General Reinsurance Co" Ltd iz Austrije, u skladu sa ugovorom broj 02-90 od 04.04.2008. godine.

Od ukupno obračunate premije reosiguranja u iznosu od 59.752 eura na dan 31. decembra, 2013. godine, iznos od 54.271 eura odnosi se na obračunatu premiju osiguranja za 2013. godinu dok se iznos od 5.481 eura odnosi na korekciju obračuna troškova reosiguranja iz prethodnog perioda. Korekcija je urašena od strane reosiguravača.

Promjene bruto prenosnih premija odnose se na promjene obračunatih bruto premija osiguranja. Prihod od obračunatih bruto premija saosiguranja je uvećan za iznos prenosne premije iz prethodne godine i umanjen za iznos obračunate prenosne premiju za 2014. odnosno 2013. godinu.

Promjene prenosnih premija za reosiguravajući dio na dan 31.12.2013. godine u iznosu od 635 eura, odnosno na dan 31.12.2012. godine u iznosu od 398 eura, odnose se na udio reosiguravača u prenosnim premijama. Promjene prenosnih premija potvrdio je i ovlašćeni aktuar u svome mišljenju o finansijskim izvještajima za 2013. godinu.

##### 5. Neto prihodi od ostalih usluga

	01.01.-31.12.2013.	01.01.-31.12.2012.
	€	€
Prihodi po osnovu povraćaja PIO doprinosa	636	-
<b>Ukupno:</b>	<b>636</b>	<b>-</b>



## DRUŠTVO ZA OSIGURANJE "ATLAS LIFE" AD PODGORICA

### NAPOMENE UZ FINANSIJSKE ISKAZE ZA PERIOD OD 01. JANUARA DO 31. DECEMBRA 2013. GODINE (NASTAVAK)

#### II POSLOVNI RASHODI

##### 6. Rashodi naknada šteta

	01.01.-31.12.2013.	01.01.-31.12.2012.
	€	€
Obračunate bruto naknade šteta	50.263	41.138
Troškovi vezani za isplatu šteta	2.667	2.781
Umanjenje za udio saosiguravača, reosiguravača i retrocesionara u naknadama šteta	(25.131)	(22.334)
Promjene bruto rezervisanja za nastale prijavljene štete	7.740	(16.269)
Promjene rezervisanja za nastale prijavljene štete za saosiguravajući i reosiguravajući dio	(3.681)	7.734
Promjena bruto rezervisanja za nastale neprijavljene štete	(2.183)	8.816
Umanjenje za udjele saosiguravača i reosiguravača i retrocesionara u rezervisanja za nastale neprijavljene štete	934	(3.999)
<b>Ukupno:</b>	<b>30.609</b>	<b>17.867</b>

Obračunate bruto naknade šteta na dan 31.12.2013. godine u iznosu od 50.263 eura odnosno na dan 31.12.2012. godine u iznosu od 41.138 eura predstavljaju ukupan iznos prijavljenih i isplaćenih naknada po osiguranim rizicima u izvještajnom periodu.

Troškovi vezani za isplatu šteta na dan 31.12.2013. godine odnose se na bruto naknade za specijalističke preglede ljekaru cenzoru, po Aneksu Ugovora broj 02-1142 od 18.11.2013. godine.

Umanjenje za udio reosiguravača na dan 31.12.2013. godine u iznosu od 25.131 eura odnosno na dan 31.12.2012. godine u iznosu od 22.334 eura obračunat u skladu sa ugovorom o reosiguranju broj 02-90 od 04.04.2008. godine po kojem reosiguravač preuzima 50% učešća u isplaćenim naknadama šteta.

Na dan 31.12.2013. godine bruto rezervisanja po osnovu prijavljenih šteta iznosi 7.740 eura

Na dan 31.12.2013. godine promjena bruto rezervisanja za nastale neprijavljene štete iznose 2.183 eura dok promjene udjela reosiguravača iznose 934 eura.

##### 7. Rashodi za promjene neto tehničkih rezervisanja

	01.01.-31.12.2013.	01.01.-31.12.2012.
	€	€
Promjene matematičkih rezervisanja	13.065	11.672
Promjene rezervisanja za prenosne premije	104.098	13.331
<b>Ukupno:</b>	<b>117.163</b>	<b>25.003</b>



## DRUŠTVO ZA OSIGURANJE "ATLAS LIFE" AD PODGORICA

### NAPOMENE UZ FINANSIJSKE ISKAZE ZA PERIOD OD 01. JANUARA DO 31. DECEMBRA 2013. GODINE (NASTAVAK)

#### 8. Ostali troškovi, doprinosi i rezervisanja

	01.01.-31.12.2013.	01.01.-31.12.2012.
	€	€
Troškovi nadzornog organa	3.001	2.312
Troškovi ispravke vrijednosti premije osiguranja	3.724	1.461
<b>Ukupno:</b>	<b>6.725</b>	<b>3.773</b>

Troškovi nadzornog organa odnose se na naknadu plaćenu Agenciji za nadzor osiguranja, shodno Odluci o naknadama Agencije za nadzor osiguranja.

Troškovi ispravke vrijednosti premije osiguranja odnose se na troškove otpisa potraživanja od pravnih i fizičkih lica, po osnovu premije osiguranja.

### III BRUTO POSLOVNI REZULTAT

#### 9. Bruto poslovni rezultat

Društvo je u 2013. godini ostvarilo bruto poslovni rezultat – dobitak u iznosu od 136.949 eura odnosno dobitak u iznosu od 88.106 eura u 2012. godini.

### VI TROŠKOVI SPROVOĐENJA OSIGURANJA

#### 10. Troškovi sticanja osiguranja

	01.01.-31.12.2013.	01.01.-31.12.2012.
	€	€
Troškovi sticanja osiguranja	37.863	65.429
<b>Ukupno:</b>	<b>37.863</b>	<b>65.429</b>

Troškovi sticanja osiguranja odnose se na troškove bruto zarada agenata prodaje i ostvarene bruto provizije ostalih zaposlenih po osnovu prodaje osiguranja, troškove goriva, dnevnice za službena putovanja i sl.

#### 11. Troškovi amortizacije

Ukupni troškovi amortizacije za 2013. godinu u iznosu od **16.825** eura, odnosno u iznosu od **15.557** eura, za 2012. godinu, sadrže amortizaciju obračunatu u skladu sa Napomenom 3.11.

#### 12. Troškovi rada

	01.01.-31.12.2013.	01.01.-31.12.2012.
	€	€
Troškovi zarada, naknada zarada i ostalih primanja zaposlenih	102.344	99.460
Porezi i doprinosi na isplaćene zarade	80.936	70.907
Drugi troškovi rada	6.083	6.091
<b>Ukupno:</b>	<b>189.363</b>	<b>176.458</b>

U decembru 2013. godine Društvo je imalo **11** (jedanaest) zaposlenih odnosno **15** (petnaest) zaposlenih u decembru, 2012. godine.

## DRUŠTVO ZA OSIGURANJE "ATLAS LIFE" AD PODGORICA

### NAPOMENE UZ FINANSIJSKE ISKAZE ZA PERIOD OD 01. JANUARA DO 31. DECEMBRA 2013. GODINE (NASTAVAK)

#### 13. Materijalni troškovi

	01.01.-31.12.2013.	01.01.-31.12.2012.
	€	€
Troškovi materijala za popravku i održavanje, otpis sitnog inventara i usklađivanje	1.345	1.250
Troškovi kancelarijskog materijala	2.340	2.895
Troškovi električne energije	7.923	5.540
Drugi troškovi materijala	-	787
<b>Ukupno:</b>	<b>11.608</b>	<b>10.472</b>

#### 14. Ostali troškovi usluga

	01.01.-31.12.2013.	01.01.-31.12.2012.
	€	€
Troškovi konsultantskih usluga	8.694	2.612
Troškovi zakupnine	4.248	4.212
Troškovi platnog prometa i bankarskih usluga	1.182	1.197
Premije osiguranja	1.572	806
Troškovi reklame, propagande i reprezentacije	83.219	60.958
Troškovi drugih usluga	46.906	56.770
<b>Ukupno:</b>	<b>145.821</b>	<b>126.555</b>

Troškovi drugih usluga odnose se na troškove usluga ovlaštenog aktuara, troškove održavanja informacionog sistema, troškove održavanja osnovnih sredstava (vozila, agregati i sl.) troškove PTT usluga, troškovi revizije završnog računa za 2013. godinu, troškove naknada Komisiji za KOV.

#### 15. Drugi troškovi

	01.01.-31.12.2013.	01.01.-31.12.2012.
	€	€
Bruto naknade članova Odbora direktora	27.612	23.933
Troškovi avio karata i hotelskog smještaja	2.023	2.561
Rashodi iz ranijih godina	-	906
Troškovi oglašavanja u dnevnoj štampi	918	700
Ostali troškovi (fin.konfer.o životnom osiguranju, kotizacija)	4.208	7.333
<b>Ukupno:</b>	<b>34.761</b>	<b>35.433</b>

### V NETO POSLOVNI REZULTAT

#### 16. Neto poslovni rezultat

Društvo je u 2013. godini ostvarilo neto poslovni rezultat – gubitak u iznosu od **292.712** eura odnosno neto poslovni gubitak u iznosu od **341.798** eura u 2012. godini.

## DRUŠTVO ZA OSIGURANJE "ATLAS LIFE" AD PODGORICA

### NAPOMENE UZ FINANSIJSKE ISKAZE

ZA PERIOD OD 01. JANUARA DO 31. DECEMBRA 2013. GODINE (NASTAVAK)

#### VI FINANSIJSKI REZULTAT OD ULAGANJA

##### 17. Finansijski rezultat od ulaganja

Društvo je u 2013. godini ostvarilo pozitivan finansijski rezultat od ulaganja u iznosu od **45.744** eura, odnosno pozitivan finansijski rezultat od ulaganja u iznosu od **43.054** eura u 2012. godini.

##### 18. Prihodi od ulaganja sredstava tehničkih rezervi i matematičke rezerve

Prihode od ulaganja sredstava tehničkih rezervi čine:

	01.01.-31.12.2013.	01.01.-31.12.2012.
	€	€
Prihodi od kamata koji se odnose na oročene depozite kod:		
- Invest banke Montenegro	7.087	1.390
- Atlas banke	-	-
- Hipotekarne banke	1.168	1.175
<b>Ukupno prihodi:</b>	<b>8.255</b>	<b>2.565</b>

##### 19. Rashodi od ulaganja sredstava tehničkih rezervi i matematičke rezerve

Rashode od ulaganja sredstava tehničkih rezervi čine:

	01.01.-31.12.2013.	01.01.-31.12.2012.
	€	€
Rashodi od kamata	1.602	985
<b>Ukupno:</b>	<b>1.602</b>	<b>985</b>

Rashodi kamata odnose na iznos pripisane kamate na uplaćena sredstva po osnovu investicione komponente.

##### 20. Neto finansijski rezultat od ulaganja sredstava tehničkih rezervi i matematičke rezerve

Društvo je u 2013. godini ostvarilo neto finansijski rezultat od ulaganja sredstava tehničkih rezervi i matematičke rezerve u iznosu od **6.653** eura, odnosno **1.580** eura u 2012. godini.

##### 21. Prihodi od ulaganja koja se ne finansiraju iz sredstava tehničkih rezervi

	01.01.-31.12.2013.	01.01.-31.12.2012.
	€	€
Prihodovanje uplaćenog iznosa investicione komponente od strane lica koja su raskinula ugovor o osiguranju i isplate investicione komponente od strane Društva	275	237
Prihode od ulaganja sredstava koja se ne finansiraju iz sredstava tehničkih rezervi čine:	38.816	41.237
<b>Ukupno:</b>	<b>39.091</b>	<b>41.474</b>



## DRUŠTVO ZA OSIGURANJE "ATLAS LIFE" AD PODGORICA

### NAPOMENE UZ FINANSIJSKE ISKAZE ZA PERIOD OD 01. JANUARA DO 31. DECEMBRA 2013. GODINE (NASTAVAK)

Prihode od ulaganja sredstava koja se ne finansiraju iz sredstava tehničkih rezervi čine:

	01.01.-31.12.2013.	01.01.-31.12.2012.
	€	€
Prihodi od kamata koji se odnose na oročene depozite kod:		
- Invest banke Montenegro	34.921	25.279
- Atlas banke	3.895	15.958
<b>Ukupno prihodi:</b>	<b>38.816</b>	<b>41.237</b>

#### 22. Gubitak

Društvo je u poslovnoj 2013. godini ostvarilo neto gubitak u iznosu od **246.711** eura odnosno u poslovnoj 2012. godini neto gubitak u iznosu od **298.890** eura.

#### 23. Zarada po akciji

	2013.	2012.
	€	€
Neto gubitak/dobitak koja pripada vlasnicima običnih akcija	(246.711)	(298.890)
Prosječan ponderisani broj običnih akcija	310.015	260.015
<b>Zarada po akciji</b>	<b>(0,7958)</b>	<b>(1,1495)</b>

#### 24. Nematerijalna ulaganja

	2013.	2012.
	€	€
Licence - Software	105.701	102.041
Ispravka vrijednosti licenci - software a	(51.275)	(39.805)
<b>Stanje na dan:</b>	<b>54.426</b>	<b>62.236</b>

#### 25. Nekretnine, postrojenja i oprema

	Oprema	Kancelarijska oprema	Vozila	Alat i inventar	Ukupno
	€	€	€	€	€
<b>Nabavna ili revalorizovana vrijednost</b>					
Stanje 01. januara 2012. godine	54.888	10.101	11.700	962	77.651
Povećanja u toku godine	-				-
Rashodovanje osnovnih sredstava					
<b>Stanje 31. decembra 2012. godine</b>	<b>54.888</b>	<b>10.101</b>	<b>11.700</b>	<b>962</b>	<b>77.651</b>
<b>Ispravka vrijednosti osnovnih sredstava</b>					
Stanje 01. januara 2012. godine	(51.248)	(6.123)	(4.548)	(863)	(62.782)
Amortizacija za 2012. godinu	(2.046)	(1.263)	(1.949)	(99)	(5.357)
Rashodovanje osnovnih sredstava					
<b>Stanje 31. decembra 2012. godine</b>	<b>(53.294)</b>	<b>(7.386)</b>	<b>(6.497)</b>	<b>(962)</b>	<b>(68.139)</b>
<b>Sadašnja vrijednost osnovnih sredstava</b>					
<b>31. decembra 2012. godine</b>	<b>1.595</b>	<b>2.715</b>	<b>5.203</b>	<b>-</b>	<b>9.512</b>
Sadašnja vrijednost osnovnih sredstava	3.641	3.977	7.152	98	14.869
<b>31. decembra 2011. godine</b>	<b>3.641</b>	<b>3.977</b>	<b>7.152</b>	<b>98</b>	<b>14.869</b>

## DRUŠTVO ZA OSIGURANJE "ATLAS LIFE" AD PODGORICA

### NAPOMENE UZ FINANSIJSKE ISKAZE

ZA PERIOD OD 01. JANUARA DO 31. DECEMBRA 2013. GODINE (NASTAVAK)

#### 26. Dugoročna finansijska ulaganja

Dugoročna finansijska ulaganja odnose se na oročene depozite kod banaka. Struktura ulaganja po bankama na dan 31.12.2013. godine, odnosno na dan 31.12.2012. godine prikazana je u sledećoj tabeli:

	2013.	2012.
<b>Oročeni depozit</b>	€	€
Invest banka Montenegro	1.080.675	497.200
Hipotekarna banka	20.000	20.000
Atlas banka 3	-	179.000
<b>Stanje na dan:</b>	<b>1.100.675</b>	<b>696.200</b>

#### 27. Kratkoročna finansijska ulaganja

Jedan dio raspoloživih sredstava Društvo je oročilo u vidu depozita kod Atlas banke ad Podgorica. Stanje ulaganja na dan 31.12.2013. godine, odnosno na dan 31.12.2012. godine prikazano je u sledećoj tabeli:

	2013.	2012.
<b>Oročeni depozit</b>	€	€
Atlasmont banka	-	35.000
<b>Stanje na dan:</b>	<b>-</b>	<b>35.000</b>

#### 28. Gotovinska sredstva

	2013.	2012.
	€	€
Gotovina	676	333
Žiro račun Atlas banka	21.676	10.437
Žiro račun Invest banka Montenegro	4.909	1.172
Žiro račun Invest banka Montenegro – investicione komponente	3	23
Žiro račun Hipotekarna banka	514	2.246
<b>Stanje na dan:</b>	<b>27.778</b>	<b>14.211</b>

»Atlas life« a.d. Podgorica ima otvoren redovne žiro-račun kod Atlas banke a.d. Podgorica, Hipotekarne banke a.d. Podgorica i Invest banke Montenegro a.d. Podgorica i devizni račun kod Atlas banke a.d. Podgorica.

#### 29. Kratkoročna potraživanja

	2013.	2012.
	€	€
Potraživanja po osnovu premije osiguranja – pravna lica	49.429	36.626
Potraživanja po osnovu premije osiguranja – fizička lica	973	2.185
Potraživanja od fiz lica- korisnici kredita	1.915	2.543
<b>Stanje na dan:</b>	<b>52.317</b>	<b>41.354</b>



## DRUŠTVO ZA OSIGURANJE "ATLAS LIFE" AD PODGORICA

### NAPOMENE UZ FINANSIJSKE ISKAZE ZA PERIOD OD 01. JANUARA DO 31. DECEMBRA 2013. GODINE (NASTAVAK)

#### 31. Potraživanja od reosiguravača

Potraživanja od reosiguravača na dan 31. decembra, 2013. godine u iznosu od 6.580 eura odnose se potraživanja po osnovu obračuna profitne provizije po Ugovoru o reosiguranju broj 02-90 od 04.04.2008. godine.

#### 30. Kratkoročna potraživanja iz finansiranja

Kratkoročna potraživanja iz finansiranja na dan 31.12.2013. godine u iznosu od 3.386 eura, odnosno na dan 31.12.2012. godine u iznosu od 1.953 eura, odnose se na potraživanja od banaka ( Invest banke Montenegro i Hipotekarne banke) za ugovorene kamata na oročene depozite za mjesec decembar 2013. godine odnosno 2012. godine.

#### 31. Druga kratkoročna potraživanja

Druga kratkoročna potraživanja na dan 31.12.2013. godine u iznosu od 2.240 eura, odnosno na dan 31.12.2012. godine u iznosu od 9.007 eura, odnose na potraživanja po osnovu refundacija bolovanja, ugovora o zajmu sa zaposlenim u skladu sa Odlukom Društva od 18.06.2013. godine, Ugovora o poslovnoj saradnji sa Atlas penzijom broj 02-299 od datum 05.09.2008 godine (zakup linka).

#### 32. Udio reosiguravača u tehničkim rezervama

Udio reosiguravača u tehničkim rezervama na dan 31.12.2013. godine u iznosu od 60.532 eura, odnosno na dan 31.12.2012. godine u iznosu od 13.712 eura, predstavlja razliku između bruto i neto tehničkih rezervi koje su prikazane u sledećoj tabeli:

	2013	2012
	€	€
Bruto tehničke rezerve:		
Matematička rezerva	211.401	50.245
Prenosna premija	8.549	10.399
Bruto rezervisanja za nastale prijavljene štete	7.740	-
Bruto rezervisanja za nastale i neprijavljene štete	6.633	8.816
<b>Ukupno bruto tehničke rezerve:</b>	<b>234.323</b>	<b>69.460</b>
Neto tehničke rezerve:		
Matematička rezerva	160.351	43.903
Prenosna premija	5.814	7.028
Bruto rezervisanja za nastale prijavljene štete	4.059	-
Bruto rezervisanja za nastale i neprijavljene štete	3.567	4.817
<b>Ukupno neto tehničke rezerve:</b>	<b>173.791</b>	<b>55.748</b>
<b>Udio reosiguravača u tehničkim rezervama</b>	<b>60.532</b>	<b>13.712</b>

#### 33. Aktivna vremenska razgraničenja

	2013.	2012.
	€	€
Unaprijed obračunati troškovi osiguranja i reosiguranja (korisnici portfolio kredita)	3.414	2.153
<b>Stanje na dan:</b>	<b>3.414</b>	<b>2.153</b>

## DRUŠTVO ZA OSIGURANJE "ATLAS LIFE" AD PODGORICA

### NAPOMENE UZ FINANSIJSKE ISKAZE ZA PERIOD OD 01. JANUARA DO 31. DECEMBRA 2013. GODINE (NASTAVAK)

#### 34. Kapital

Vlasnička struktura Društva, na dan 31.12.2013. godine prikazana je u sljedećem pregledu:

	2013.	2013.	2013.	2013.	2012.	2012.	2012.	2012.
	Broj akcija	Nominalna vrijednost pojed.akcije/ eur	Vrijednost osnovnog kapitala	Učešće 2013. %	Broj akcija	Nominalna vrijednost pojed.akcij e/eur	Vrijednost osnovnog kapitala	Učešće 2012. %
		€	€	%		€	€	%
Atlas Banka a.d. Podgorica	105.400	10,0000	1.054.000	33,998	80.400	10,0000	804.000	30,921
Đurišić Žarko	15	10,0000	150	0,0048	15	10,0000	150	0,00577
DZU Fondom Atlas Mont a.d.	114.200	10,0000	1.142.000	36,8369	114.200	10,0000	1.142.000	43,921
Atlas FIN	65.400	10,0000	654.000	21,0957	65.400	10,0000	654.000	25,163
Invest Banka Montenegro AD	25.000	10,0000	250.000	8,0646	-	-	-	-
<b>Stanje na dan:</b>	<b>310.015</b>	<b>10,0000</b>	<b>3.100.150</b>	<b>100</b>	<b>260.015</b>	<b>10,0000</b>	<b>2.600.150</b>	<b>100</b>

#### 35. Rezerve

	2013.	2012.
	€	€
Preneseni gubitak iz prethodnih godina	(1.797.118)	(1.498.228)
Gubitak tekuće poslovne godine	(246.711)	(298.890)
<b>Stanje na dan:</b>	<b>(2.043.829)</b>	<b>(1.797.118)</b>

#### 36. Rezervisanja

##### a) Bruto tehničke rezerve

Bruto tehničke rezerve odnose se na prenosne premije i rezervisanja u sledećoj tabeli:

	2013.	2012.
	€	€
Bruto prenosne premije	8.549	10.399
Bruto rezervisanja za nastale prijavljene štete	7.740	-
Bruto rezervisanja za nastale i neprijavljene štete	6.633	8.816
<b>Stanje na dan:</b>	<b>22.922</b>	<b>19.215</b>

Društvo je izvršilo rezervaciju šteta u skladu sa Pravilnikom o načinu utvrđivanja dijela tehničke premije za isplatu nastalih neisplaćenih šteta, koja je verifikovana od strane ovlašćenog aktuara.



## DRUŠTVO ZA OSIGURANJE "ATLAS LIFE" AD PODGORICA

### NAPOMENE UZ FINANSIJSKE ISKAZE

ZA PERIOD OD 01. JANUARA DO 31. DECEMBRA 2013. GODINE (NASTAVAK)

#### 37. Rezervisanja (nastavak)

##### b) Matematička rezerva i druga tehnička rezervisanja

	2013.	2012.
	€	€
Bruto matematička rezervisanja za životna osiguranja	211.401	50.245
<b>Stanje na dan:</b>	<b>211.401</b>	<b>50.245</b>

Bruto matematička rezervisanja za životna osiguranja sastoje se od prenosne premije korisnika kredita i individualnih polisa i investicione komponente po osnovu grupnih i individualnih polisa osiguranja.

Ovlašćeni aktuar je u svom godišnjem izvještaju potvrdio da je obračun tehničkih rezervi urađen u skladu sa:

- Pravilnikom o formiranju i izračunavanju prenosnih premija;
- Pravilnikom o formiranju i odračunavanju rezervi za štete;
- Pravilnikom o formiranju i izračunavanju matematičke rezerve;

#### 38. Kratkoročne obaveze

	2013.	2012.
	€	€
Kratkoročne obaveze za premije iz saosiguranja i reosiguranja	13.681	7.006
<b>Ukupno:</b>	<b>13.681</b>	<b>7.006</b>
Obaveze prema dobavljačima u zemlji	1.116	947
Obaveze prema dobavljačima u inostranstvu	-	2.000
Ostale obaveze (platna kartica Atlas banke i primljeni avansi)	13.444	6.234
<b>Ukupno:</b>	<b>14.560</b>	<b>9.181</b>
Obaveze prema zaposlenima	215	-
<b>Ukupno:</b>	<b>215</b>	-
<b>Stanje na dan:</b>	<b>28.456</b>	<b>16.187</b>

Kratkoročne obaveze za premije reosiguranja odnose se na obaveze prema reosiguravaču po ugovoru o reosiguranju broj 02-90 od 04.04.2008. godine, za četvrti kvartal 2013. godine odnosno 2012. godine.

Ostale obaveze na dan 31.12.2013. godine u iznosu od **13.444** eura odnosno na dan 31.12.2012. godine u iznosu od **6.234** eura odnose se na platne kartice Atlas banke kao i na primljene avanse po osnovu uplate premije osiguranja koje se odnose na 2014. godinu.

#### 39. Obaveze za odloženi porez

Obaveza za odloženi porez na dan 31.12.2013. godine iznosi **1.759** eura odnosno na dan 31.12.2012. godine iznosi **2.016** eura.